Korisnički priručnik

KORISNIČKI PRIRUČNIK ZA VIŠE PROIZVODA

- Ovaj priručnik vrijedi za više modela TV uređaja TCL i iFFALCON.
- Ovo je online priručnik u kojem mogu nedostajati bitni kontaktni podaci dostupni u tiskanom priručniku koji se isporučuje s televizorom u kartonskoj kutiji.

PRIJAVA SIGURNOSNIH PROBLEMA

Ako uočite sigurnosni nedostatak ili imate zabrinutosti u vezi sa sigurnošću proizvoda:

Obratite se službi za korisničku podršku TCL putem obrasca na našoj web stranici: odaberite Podrška, zatim Kontaktirajte nas za TV i kućanske uređaje.

E-mail: safetyeu@tcl.com

Web stranica: www.tcl.com

Web stranica: www.iffalcon.com

Sigurnost

Pobrinite se da napon vašeg kućanskog električnog napajanja odgovara naponu naznačenom na identifikacijskoj naljepnici smještenoj na stražnjoj strani uređaja. Kada se mrežni utikač, AC ulaz ili sprežnik uređaja koristi kao uređaj za isključivanje, ostaje spreman za rad.

Svjetlosni indikator je, na određenim modelima smješten na bočnoj strani TV prijemnika. Odsustvo svjetlosne indikacije na prednjoj strani ne znači da je TV prijemnik sasvim odspojen iz mrežnog napajanja. Da biste TV prijemnik sasvim odspojili iz mrežnog napajanja izvucite mrežni utikač.

Komponente TV prijemnika su osjetljive na toplinu. **Maksimalna temperatura okruženja** ne smije premašiti **35º** Celzija. Nemojte zaklanjati ventilacijske otvore na stražnjoj niti na bočnoj strani TV prijemnika. Oko njih ostavite dovoljno mjesta za odgovarajuću ventilaciju. Uređaj postavite dalje od izvora topline (kamin...) i od uređaja koji stvaraju jaka magnetska ili električna polja.

Vlaga u sobama u kojima se uređaj postavlja ne smije premašiti **75%** vlažnosti. Premještanje uređaja s hladnog na toplo mjesto može prouzročiti kondenzaciju na zaslonu (i na nekim komponentama unutar TV prijemnika). Prije ponovnog uključivanja TV prijemnika omogućite isparivanje kondenzacije.

Gumb ⏻ ili **POWER**/⏻ na TV prijemniku ili gumb ⏻ na daljinskom upravljaču mogu se koristiti za uključivanje i stavljanje u način rada pripravnosti. Ako TV nećete **gledati kroz duže razdoblje** sasvim ga isključite prije uklanjanja utikača iz mrežne utičnice.

Za vrijeme **grmljavinskih oluja** preporučujemo vam da s TV prijemnika odspojite mrežno napajanje i antenu, tako da na TV prijemnik ne mogu utjecati električni ili elektromagnetski valovi koji ga mogu oštetiti. Iz tog razloga **utičnice za napajanje i antenu** držite pristupačnima zbog **odspajanja**, ako je nužno.

Odspojite TV prijemnik odmah ako primijetite ispuštanje **mirisa zapaljenja** ili **dima**. TV prijemnik ne smijete nikada, ni pod kakvim okolnostima otvarati sami jer se na taj način izlažete opasnosti od **električnog udara**.

UPOZORENJA

Ovaj uređaj je namjenjen samo za kućnu uporabu i ne smije se koristiti u druge svrhe kao što je uporaba vani ili u komercijalnom okruženju.

Ako je vanjski savitljivi kabel za napajanje ovog proizvoda oštećen treba ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.

Ostavite više od 10 cm slobodnog prostora oko televizora kako biste osigurali odgovarajuću ventilaciju. Nemojte zaklanjati ventilacijske otvore predmetima kao što su novine, stolnjaci, zastori, itd.

Uređaj ne smije biti izložen kapanju ili polijevanju i na njega se ne smiju odlagati nikakvi predmeti koji sadrže tekućine, poput vaza.

Baterije (baterijsko pakiranje ili postavljene baterije) ne treba izlagati prekomjernoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Da smanjite rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi.

Televizor može pasti i uzrokovati teške ozljede ili smrt. Većina povreda (pogotovo ako su u pitanju djeca) se može izbjeći s jednostavnim mjerama predostrožnosti:

- UVIJEK koristite police, postolja ili načine montiranja onako kako preporučuje proizvođač televizijskog seta.
- UVIJEK koristite namještaj koji može sigurno podržati televizijski set.
- UVIJEK pripazite da televizijski set ne visi sa namještaja.
- UVIJEK naučite djecu opasnostima penjanja na namještaj kako bi došli do televizora ili daljinskog upravljača.
- UVIJEK postavite kablove povezane s televizorom tako da se ne može spotaknuti ili potegnuti ih.
- NIKAD ne postavljajte televizijski set na nestabilne lokacije.
- NIKAD ne postavljajte televizijski set na visok namještaj (npr. ormane ili police za knjige) tako da nema prikladnu potporu.
- NIKADA ne postavljate televizijski set na sukna ili ostale materijale koji mogu biti između televizijskog seta i potpornog namještaja.
- NIKADA ne postavljajte predmete kao što su igračke i daljinski upravljači na televizor kako se djeca ne bi penjala.

Ako se postojeći televizijski set premješta treba se pridržavati svih upustava iznad.



Oprema s ovom oznakom je Klasa II ili dvostruko izolirani električni uređaj. Projektirana je na takav način da ne zahtijeva sigurnosnu vezu za električno uzemljenje. Oprema bez ovog simbola je električni uređaj Klasa I. Treba je povezati na mrežnu utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.



Da biste spriječili pojavu požara, svijeće i druge izvore otvorenog plamena uvijek držite što dalje od ovog uređaja.



Ovaj simbol označava da je u njemu prisutan visoki napon. Opasno je uspostaviti bilo kakav kontakt s bilo kojim unutarnjim dijelom ovoga proizvoda.



Ovaj simbol označava da je osigurač možda u neutralnom položaju te da će mrežna mreža biti isključena, kako bi se ispraznili fazni vodiči.

Ne skidajte poklopac (stražnji dio) televizora. Unutrašnjost ne sadrži dijelove koje korisnici mogu sami servisirati. Sve popravke mora obavljati kvalificirani servisni tehničar.

Da biste spriječili ozljede, ovaj uređaj mora biti sigurno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputama za instalaciju.

Kako bi se umanjio rizik izloženost RF zračenju, uređaj treba rabiti na udaljenosti od barem 100 cm.

Ako je na proizvod spojena vanjska antena ili kabelski sustav, provjerite jesu li antena ili kabelski sustav uzemljeni od strane stručne osobe kako bi se osigurao određeni stupanj zaštite od napona i ugrađenih statičkih naboja.

TV zaslon

TV zaslon koji se koristi u ovom proizvodu je izrađen od stakla. Stoga se može razbiti uslijed pada ili udaraca drugim predmetima.

TV zaslon je proizvod s vrlo visokom tehnologijom izrade koji vam pruža slike s puno pojedinosti. Povremeno se na zaslonu može pojaviti nekoliko neaktivnih piksela u obliku fiksnih točkica plave, zelene ili crvene boje. To nema utjecaja na rad vašeg uređaja.

Njega

Za čišćenje zaslona koristite sredstvo za čišćenje stakla i mekanu krpu s blagim deterdžentom za čišćenje ostalih dijelova uređaja.

Važno: Korištenje jakih deterdženata, alkoholnih ili abrazivnih proizvoda može oštetiti zaslon.

Redovito čistite prašinu s ventilacijskih otvora na stražnjoj i bočnim stranama. Korištenje otapala, abrazivnih ili alkoholnih proizvoda može oštetiti vaš TV prijemnik. Ako u uređaj dođe do prodiranja predmeta ili tekućina, odmah ga isključite uređaj i povjerite servis ovlaštenom inženjeru. Nikada ne otvarajte uređaj sami jer time sebe izlažete opasnosti a uređaj oštećenju.

ESD propis

Ovaj uređaj zadovoljava uvjete propisa o zaštiti od elektrostatičkog naboja. U slučaju da se uređaj ne oporavi u Ethernet ili USB načinu rada zbog elektrostatičkog pražnjenja, potrebna je intervencija korisnika.

Obavijest o Bluetooth funkciji

Bluetooth® tehnologija (ako je dostupna na vašem TV-u) koristi frekvenciju 2,4 GHz, stoga blizina Wi-Fi pristupnih točki, usmjerivača ili mikrovalnih pećnica može ometati Bluetooth audio prijenos. Ako primijetite prekide u audio prijemu, ponovno pokrenite Bluetooth uređaj da nađete frekvenciju s manje smetnji, a ako problemi i dalje ostanu, premjestite se bliže TV prijemniku ili povećajte prostor između TV prijemnika i izvora smetnji.

Postavljanje TV prijemnika na zid

Upozorenje: Ova operacija zahtijeva najmanje dvije osobe, ovisno o veličini vašeg televizora.

Da biste obavili sigurno postavljanje, u obzir uzmite sljedeće napomene u vezi sigurnosti:

- Provjerite može li zid izdržati težinu TV prijemnika i sklopa za zidnu montažu.
- Slijedite upute za montažu dobivene s nosačem za zidnu montažu. Prije zidne montaže, kod nekih modela je nužno stegnuti glave šestbridnih VESA vijaka za zidnu montažu (i vijke) koji su isporučeni uz komplet u maticama za zidnu montažu na stražnjoj strani kompleta.
- Postavite TV prijemnik na okomit zid.
- Pobrinite se da koristite samo vijke koji su prikladni za materijal od kojega je izrađen zid.
- Pobrinite se da kablovi TV prijemnika budu smješteni tako da ne postoji opasnost od spoticanja preko njih.

Ovdje se također nalaze i sve druge sigurnosne upute za vaš TV prijemnik.

Korisnički priručnik višenamjenskog proizvoda

Značajke opisane u ovom priručniku su uobičajene za većinu modela. Neke značajke možda neće biti dostupne na vašem TV prijemniku ili vaš TV prijemnik može uključivati značajke koje nisu opisane u ovom korisničkom priručniku. Slike u ovom priručniku mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Molimo, pogledajte proizvod.

Ažuriranje uređaja

Neki se uređaji ažuriraju svaka tri mjeseca, ali period ažuriranja nije uvijek specifičan. Neki uređaji će se ažurirati samo ako je pronađen kritični kvar, pogotovo ako su u pitanju uređaji koji su se prodavali prije više od 3 godine.

Zahtjev za kibernetičku sigurnost

Radi zaštite vaših osobnih podataka, ova radio-oprema zahtijeva kreiranje jake i jedinstvene lozinke

pri prvom pokretanju za pristup postavkama sustava i/ili korisničkim računima.

Vaša lozinka mora zadovoljiti sljedeće uvjete:

- najmanje 8 znakova,
- barem jedno veliko slovo,
- barem jedno malo slovo,
- barem jednu znamenku,
- barem jedan posebni znak (npr. ! , @, #).

Izbjegavajte očite ili već korištene lozinke. Ne dijelite svoju lozinku s drugima. Ovaj korak štiti vašu radio-opremu od neovlaštenog pristupa i osigurava usklađenost sa zahtjevima kibernetičke sigurnosti iz Uredbe EU 2022/30 u okviru Direktive o radio-opremi 2014/53/EU.

SIGURNOSNE UPUTE O BATERIJAMA

- Za daljinski upravljač koristite isključivo preporučene AAA baterije.
- Zamjenjujte baterije samo istom ili ekvivalentnom vrstom kako biste spriječili opasnost od eksplozije.
- Ne izlažite baterije ekstremnoj toplini (sunce, vatra).
- Uklonite baterije ako ne planirate koristiti daljinski upravljač dulje vrijeme.
- Istrošene baterije odložite na odgovarajući način u lokalnim reciklažnim postrojenjima u skladu s propisima EU.
- Otvorite poklopac baterijskog odjeljka.
- Umetnite dvije AAA baterije, pazeći na ispravnu polaritetnu orijentaciju (+/-).
- Čvrsto zatvorite poklopac.

Primjeri koje treba uzeti u obzir uključuju:

- Bacanje baterije u vatru ili vruću pećnicu, te mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Izlaganje baterije ekstremno visokim temperaturama okoline može uzrokovati eksploziju ili istjecanje zapaljive tekućine/plina, kao i izlaganje ekstremno niskom tlaku zraka što može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine/plina.

Usklađenost s ekološkim i sigurnosnim standardima

Ovaj proizvod je u skladu s EU direktivama o sigurnosti proizvoda, uključujući CE označavanje.

Slijedite sve sigurnosne upute i upute za instalaciju kako biste osigurali usklađenost sa:

- EN 62368-1: Sigurnosni standardi za audio/video opremu.
- Zahtjevi Opće Uredbe o Sigurnosti Proizvoda (GPSR).

Odricanje od odgovornosti

Ovaj proizvod nosi CE oznaku i u skladu je s europskim sigurnosnim standardima. Nepoštivanje ovih sigurnosnih smjernica može dovesti do ozljeda, oštećenja proizvoda ili poništenja jamstva.

Upute o odlaganju stare opreme i baterija

[Europska unija]



Proizvodi

Ovi simboli označavaju da se električna i elektronička oprema i baterija s ovim simbolom ne smiju odlagati kao opći kućni otpad na kraju njihovog radnog vijeka. Umjesto toga, proizvode treba predati u odgovarajuća mjesta za prikupljanje za reciklažu električne i elektroničke opreme kao i baterije radi pravilne obrade, obnove i reciklaže u skladu s nacionalnim zakonima i Direktivom 2012/19/EU, 2006/66/EZ i 2008/12/EZ.



Pb

Baterija

Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete u održavanju prirodnih resursa i u sprječavanju potencijalnih negativnih učinaka na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih može doći neprikladnim rukovanjem ovih proizvoda.

Za više informacija o mjestima za sakupljanje i recikliranju ovih proizvoda obratite se lokalnim vlastima, lokalnoj organizaciji za raspolaganje otpadom ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Napomena:

Znak Pb ispod simbola baterija označava da baterija sadrži olovo.

Zbog nepropisnog odlaganja ovog otpada mogu se primijeniti kazne, sukladno državnom zakonodavstvu.

[Poslovni korisnici]

Želite li odložiti ovaj proizvod, obratite se vašem dobavljaču i provjerite odredbe i uvjete kupovnog ugovora.

[Ostale zemlje izvan Europske unije]

Ovi simboli važe samo u Europskoj uniji. Želite li odložiti ove predmete, učinite to u skladu s važećim nacionalnim zakonima i ostalim propisima u vašoj zemlji za obradu stare električne opreme i baterija.

Izjava o Sukladnosti:

Pravilnik br. 1007 iz 2023. godine: Pravilnik o sigurnosti proizvoda i telekomunikacijskoj infrastrukturi iz 2023. godine (zahtjevi sigurnosti za relevantne povezive proizvode)
Proizvod je u skladu sa sljedećim standardima ili normativnim dokumentima:

ETSI EN 303 645 V2.1.1:2020-06
Odredba 5.1-1

Odredba 5.1-2

Odredba 5.2-1

Odredba 5.3-13

Cijeli tekst izjave o sukladnosti za Ujedinjeno Kraljevstvo dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.tcl.com.

Odaberite naziv modela i pristupite odjeljku PREUZIMANJA.

Izjava o sukladnosti

CE

TCL ovime izjavljuje da je TV radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.tcl.com. Odaberite naziv modela i idite na PREUZIMANJA.

TCL ovime izjavljuje da je TV radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.iffalcon.com. Odaberite naziv modela i idite na PREUZIMANJA.

Slike i ilustracije u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Izvedba proizvoda i tehnički podaci mogu se promijeniti bez prethodne najave.

Sadržaj

Važna obavijest 2

Poglavlje 1 - Priključci

Priključite napajanje i antenu 7
Priključite Blu-ray Disk player, HD konzolu za igre, HD kamkorder, CI modul 7
Povežite na internet 8

Poglavlje 2 - Pokretanje

Ekskluzivni daljinski upravljač 9
Umetanje baterija 10
Isključivanje pozadinskog osvjetljenja daljinskog upravljača 10
Uključivanje i isključivanje TV prijemnika 11
Početno podešenje 11

Poglavlje 3 - Osnovno rukovanje TV-om

Pristup kanalima 12
Gledanje priključenih uređaja 12
Podešavanje glasnoće 12
Pristup početnoj stranici Smart TV-a 12
Korištenje izbornika Postavke 12
Korištenje korisničkog priručnika 12

Poglavlje 4 - Korištenje više od TV uređaja

Postavljanje kanala 13
Zajedničko sučelje 13
Korištenje modula sa zajedničkim sučeljem 13
Pristup uslugama sa zajedničkim sučeljem 13
Korištenje podnaslova 13
Uključivanje/isključivanje podnaslova 13
Omogućavanje jezika podnaslova za digitalne TV kanale 13
Odabir vrste podnaslova za digitalne TV kanale 14
Uporaba teleteksta 14
Odabiranje jezika dekodirane stranice 14
Jezik digitalnog teleteksta 14
Potrošačka elektronička kontrola (CEC) 14
Sinkronizirano uključite TV 14
Sinkronizirano stanje mirovanja uređaja 14
HbbTV 14
Pristup HbbTV 14
Deaktiviranje HbbTV 15
Uporaba EPG-a (Elektronskog programskog vodiča) 15
Bluetooth funkcija 15
Umreženo buđenje 15
Vraćanje na tvorničke postavke 16
Korištenje glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku 16
Apple AirPlay i HomeKit 16
Filtar Plave Svjetlosti 17
Promjenjiva Brzina Osvježavanja 17
Multi-vizualno 17
Pristupačnost 17
Omogućavanje ili onemogućavanje TalkBacka 17
Omogućavanje ili onemogućavanje uvećavanja teksta 18
Zvučni korisnički priručnik 18

Poglavlje 5 - Ostale informacije

Lozinka za roditeljsku kontrolu 19
Pronalaženje kvarova 19

Poglavlje 1 - Priključci

Napomena

- Ovaj korisnički priručnik primjenjiv je na više modela TV-a. Neke značajke, priključci ili rasporedi daljinskog upravljača mogu se razlikovati ovisno o modelu koji posjedujete. Za detalje pogledajte svoj stvarni uređaj.

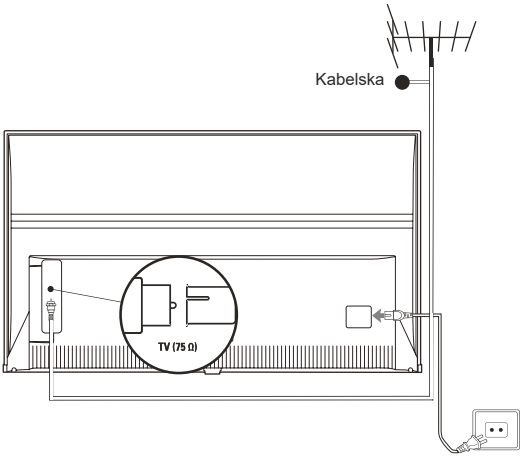
Priključite napajanje i antenu

Za uključivanje TV prijemnika nakon spajanja kabela za napajanje pritisnite ⏻ ili **POWER**/⏻.

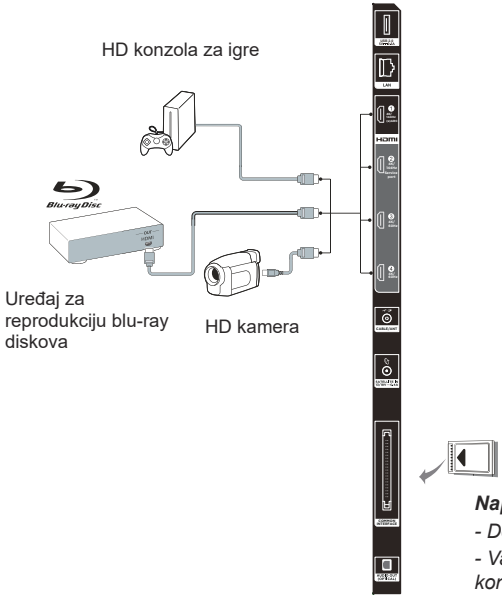
Napomene:

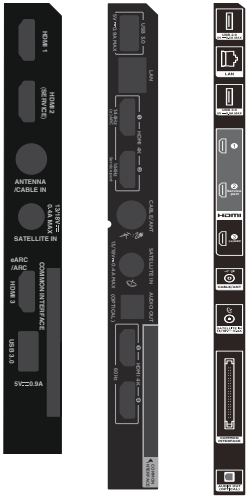
- Položaj utičnice razlikuje se ovisno o modelu TV-a.

- Prije spajanja uređaja odspojite kabel napajanja.



Priključite Blu-ray Disk player, HD konzolu za igre, HD kamkorder, CI modul





Napomena

- Dostupnost priključaka može varirati ovisno o modelu.

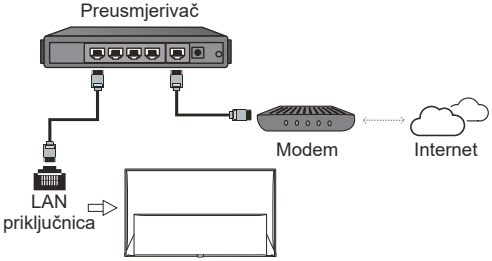
- Vaš televizor može imati drugačije priključke ili konfiguracije od onih prikazanih ovdje.

- Za detalje pogledajte Vodič za brzi početak.

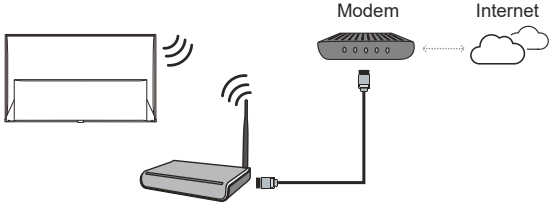
Povežite na internet

Napomena:
- *Sljedeće upute su uobičajeni način priključenja vašeg TV-a na žičanu ili bežičnu mrežu. Postupak priključenja se može razlikovati ovisno o konfiguraciji vaše mreže. Ako imate pitanja o vašoj kućnoj mreži, molimo obratite se vašem pružatelju internetskih usluga.*
- *Vaš televizor može imati drugačije priključke ili konfiguracije od onih prikazanih ovdje.*

Žičano povezivanje



Bežično povezivanje



Mrežne postavke:

1. Pritisnite ⚙ daljinski upravljač za prikaz izbornika nadzorne ploče.
2. Odaberite **All settings** (Sve postavke) i pritisnite **OK** redu za ulazak u izbornik postavki.
3. Pritisnite ∧ / ∨ kako biste odabrali **Network and Internet** (Mreža i Internet), pritisnite **OK** kako biste ušli u podizbornik te slijedite smjernice na zaslonu kako biste postavili Vašu mrežu.

Napomene:
- *Vaš TV možda nema sve priključke prikazane na slici gore. Broj USB i HDMI priključnica ovisi o modelu TV-a.*
- *Lokacije tipki i priključaka ovise o modelu TV-a.*
- *USB priključci služe za unos podataka s USB pogona i za priključenje odgovarajućih USB uređaja gdje je primjenljivo.*
- *Svi USB uređaji moraju biti izravno povezani s TV prijemnikom bez produživača kabela. Ako vam je potreban produžni kabel, preporučamo najveću duljinu od 50cm. Dulji produžni kabeli moraju imati feritne perle.*
- *Funkcija eARC/ARC (Audio Return Channel) podržana je samo na HDMI priključku koji prepoznaje eARC/ARC. Za uporabu funkcije eARC/ARC, molimo najprije uključite funkciju CEC prema opisu u odjeljku **CEC**.*
- *Preporučamo uporabu visokokvalitetnih i dobro zaštićenih HDMI kabela kako bi izbjegli moguće smetnje.*
- *Molimo rabite slušalice s TRS priključkom od 3,5 mm. Previsok pritisak zvuka u slušalicama može uzrokovati gubitak sluha.*

Poglavlje 2 - Pokretanje

Ekskluzivni daljinski upravljač

Većini funkcija vašeg televizijskog prijemnika može se pristupiti putem izbornika koji se pojavljuju na zaslonu. Daljinski upravljač koji je isporučen uz uređaj može se koristiti za kretanje kroz izbornike i za konfiguriranje svih općih postavki.



Varijanta daljinskog upravljača 1



Varijanta daljinskog upravljača 2

	Za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
	Stanje pripravnosti / izlaz iz stanja pripravnosti.
Numeričke tipke	Za unos brojeva kanala ili znamenki.
	Za odabir izvora ulaza.
	Za prikaz ploče Brze postavke.
Gumbi u boji (R/G/Y/B)	Za izvođenje odgovarajuće funkcije naznačene na dnu zaslona. *(Ova značajka ima različite funkcije ovisno o odabranim opcijama.)*
OK	Za potvrdu unosa ili odabira. (Dostupno za prikaz popisa kanala u TV modu.)
Circular D-Pad	Gumbi za navigaciju. (∧ / ∨ / 〈 / 〉)
***⮌ / ←**	Za povratak na prethodni izbornik ili napuštanje aplikacije.
***⚙ / ⚙**	Za prikaz izbornika nadzorne ploče.
	Pritisnite gumb **Google Assistant** na daljinskom upravljaču kako biste razgovarali s Google Assistant-om. *(Dostupno samo u Google TV modu i kada je mrežna veza normalna.)*
	Za pristup početnoj stranici Smart TV-a.
	Za pristup Elektroničkom Programskom Vodiču (dostupno samo za digitalne kanale). Ili pristup DTV EPG-u. (Dostupno samo u Google TV modu.)
*（**VOL**）＋/ —	Za kontrolu glasnoće.
	Iskakanje virtualne tipkovnice daljinskog upravljanja kad je dostupna.
***(SUBTITLE)**	Za prikaz informacija o programu, ako su dostupne. Ili pristupite TITLOVIMA držeći tipku ⓘ.
ⓘ	
*（**CH**）∧ / ∨	Za promjenu kanala.
***NETFLIX**	Za pristup Netflixu ako je dostupan.
***prime video**	Za pristup Prime video ako je dostupan.
*	Za pristup YouTube ako je dostupan.
*	Za pristup Medijskom čitaču ako je dostupan
***TCL CHANNEL**	Za pristup TCL kanalu ako je dostupan.
***LIST**	Za pristup popisu DTV kanala.
***Disney**	Za pristup Disney.

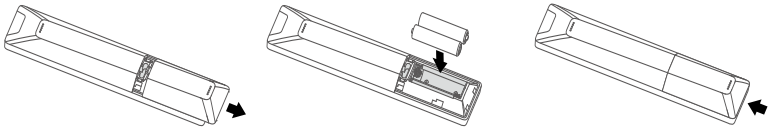
Napomene:

- *Tipke označene zvjezdicom odgovaraju različitim vrstama daljinskog upravljača.*
- *Ovaj daljinski upravljač je dostupan samo kod odabranih modela. Tip daljinskog upravljača može biti promijenjen bez prethodne najave.*
- *Gumbi aplikacije mogu se razlikovati ovisno o modelu. Gumb App koristi se za pristup odgovarajućoj aplikaciji.*
- *Za uparivanje daljinskog upravljača s TV-om pri prvom pritisku na **Google Assistant** (Google Asistent) dugme pratite upute na ekranu.*
- *Google TV naziv je softverskog iskustva na ovom uređaju i zaštitni znak tvrtke Google LLC.*
- *Google Asistent nije dostupan u određenim jezicima i zemljama.*

Bilješka: Dostupnost daljinskog upravljača može varirati ovisno o modelu. Vaš televizor može imati drugačije daljinske upravljače ili konfiguracije od onih prikazanih ovdje.

Umetanje baterija

1. Pritisnite za otvaranje stražnjeg poklopca kako je prikazano.
2. Umetnite dvije baterije tipa AAA ispravno okrenutog polariteta kako je označeno na kućištu baterija.
3. Vratite stražnji poklopac na mjesto kako je prikazano.



Napomena: Tip daljinskog upravljača može biti promijenjen bez prethodne najave.

OPREZ: Opasnost od požara ili eksplozije ako zamjenjujete neispravnu vrstu baterija.

Isključivanje pozadinskog osvjetljenja daljinskog upravljača

*(*Nije dostupno za neke modele)*

Prema zadanim postavkama, pozadinsko osvjetljenje daljinskog upravljača automatski se aktivira kada se podigne. Ako želite isključiti pozadinsko osvjetljenje, pritisnite i držite tipke ⚙ i ← istovremeno 3 sekunde. Ako želite ponovno uključiti pozadinsko osvjetljenje, pritisnite i držite tipke ⚙ i ← istovremeno 3 sekunde.

Važno:

Baterija se ne smije izlagati prekomjernoj toplini kao što je sunce, vatra ili slično. Izvadite baterije kada daljinski upravljač nećete koristiti duže vrijeme. Ako baterije ostanu u daljinskom upravljaču mogu prouzročiti oštećenje zbog slabljenja i korozivnog istjecanja, što će jamstvo učiniti nevažećim.

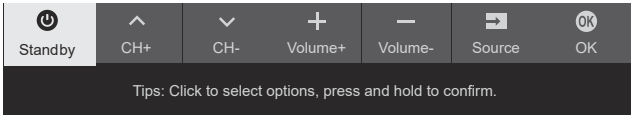
Odložite baterije u lokalnom postrojenju za recikliranje kako biste zaštitili okoliš. Odlažite iskorištene baterije u otpad sukladno uputama.

OPREZ: Ako baterije zamijenite onima neprikladne vrste, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite samo s jednakom ili nadomjesnom vrstom koju preporučuje proizvođač.

Ako se baterije u vašem daljinskom upravljaču istroše, možete upotrijebiti gumb na TV prijemniku.

TV prijamnik možete uključiti iz stanja mirovanja pritiskom na ⏻ gumb na Vašem TV uređaju.

Dok je TV uključen, višenamjenski izbornik prikazuje se na zaslonu nakon što pritisnete ⏻ gumb na Vašem TV uređaju. Više informacija o korištenju višenamjenskog izbornika potražite na sljedećoj slici.



- Pritisnite tipku ⏻ kako biste istaknuli sljedeću funkciju koja Vam stoji na raspolaganju za odabir.
- Pritisnite i držite tipku ⏻ duže od 2 sekunde kako biste potvrdili Vaš odabir.

Napomena: Pogledajte Vodič za brzi početak kako biste pronašli tipku ⏻ na Vašem TV uređaju.

Uključivanje i isključivanje TV prijemnika

1. Kada je priključen kabel za napajanje, TV će se automatski uključiti ili će biti u načinu pripravnosti. Ako se TV nalazi u načinu pripravnosti, pritisnite gumb ⏻ ili **POWER**/⏻ na prijemniku ili gumb ⏻ na daljinskom upravljaču kako biste ga uključili.
2. Za stavljanje TV-a u stanje čekanja, pritisnite tipku ⏻ na daljinskom upravljaču. TV prijemnik će ostati uključen ali s niskom potrošnjom energije.
3. Ako želite isključiti TV, iskopčajte mrežni utikač iz mrežne utičnice.

Napomena: Radi uštede energije i zaštite okoliša, neki su modeli projektirani s relejnim prekidačima. Kad je televizor uključen ili isključen, normalno je čuti zvuk releja.

Početno podešenje

Kod prvog uključenja TV-a, pojavljuje se ekran **Welcome** (Dobrodošli), koji vas vodi kroz početni postupak za postavljanje. Slijedite upute na ekranu za početno postavljanje poput odabira jezika, povezivanja na mrežu, pretraživanja kanala, i više. Tijekom svakog koraka, odaberite stavku ili preskočite korak. Ako preskočite korak, možete ga postaviti kasnije iz izbornika za postavljanje.

Napomena: Ako su tijekom pretraživanja TV kanala pronađeni samo analogni kanali, uzrok tome može biti slab signal što nije obuhvaćeno jamstvom proizvođača. Proizvođač ne može snositi odgovornost za slab signal ili njegov izostanak na nekim područjima.

Pristup kanalima

Korištenje gumba za usmjeravanje navigacije: pritisnite ∧ / ∨ na daljinskom upravljaču za pomicanje za promjenu kanala.

Korištenjem gumba OK: pritisnite gumb **OK** za prikaz popisa kanala, a zatim pritisnite ∧ / ∨ / 〈 / 〉 i **OK** za odabir kanala.

Korištenje tipki CH∧ / ∨: pritisnite tipke **CH∧ / ∨** na daljinskom upravljaču za pomicanje kroz kanale.

Pomoću gumba 123: pritisnite 123 za prikaz virtualnog tipkovnicu daljinskog upravljača, tada možete odabrati željeni gumb za rad u skladu s tim.

Gledanje priključenih uređaja

Pritisnite ⮆ na daljinskom upravljaču za prikaz popisa izvora. Pritisnite 〈 / 〉 za odabir TV-a ili drugih izvora ulaza ili pritisnite **OK** za potvrdu.

*Napomena: Ulazni izvori poput HDMI1 možda se neće pojaviti na popisu izvora, možete pritisnuti ⮆ gumb i pritisnite 〉 do kraja popisa izvora, odaberite **Edit** (Uredi) i pritisnite **OK** za uključivanje, isključivanje ili **AUTO** (AUTOMATSKI).*

Podešavanje glasnoće

Upravljanje glasnoćom: pritisnite gumbe **VOL+** / **—** na daljinskom upravljaču kako biste pojačali ili smanjili zvuk.

Isključenje zvuka: pritisnite tipku 🔇 za privremeno isključenje zvuka. Pritisnite ovu tipku ponovno ili tipku **VOL+** za uključenje zvuka.

Pristup početnoj stranici Smart TV-a

Omogućuje vam uživanje u internetskim aplikacijama (Apps) i posebno prilagođenim internet stranicama, i postavkama performansi vašeg TV-a. Možete upravljati putem daljinskog upravljača TV-a.

UPOZORENJE:

- Konfigurirajte mrežne postavke prije uporabe aplikacija na vašem pametnom TV-u.
- Može doći do usporenih reakcija i/ili prekida, ovisno o stanju vaše mreže.
- Ako se susretnete s nekim problemom dok koristite aplikaciju obratite se davatelju usluge sadržaja.
- Ovisno o uvjetima davatelja usluge sadržaja može doći do onemogućavanja ažuriranja za aplikaciju ili prekida korištenja same aplikacije.
- Ovisno o propisima u vašoj zemlji, neke aplikacije imaju ograničen rad ili on nije podržan.
- Pružatelj usluga može uvesti promjene u sadržaju aplikacija bez prethodne najave.

1. Pritisnite ⌂ na daljinskom upravljaču za prikaz početne stranice Smart TV-a.
2. Pritisnite ∧ / ∨ / 〈 / 〉 i **OK** za ulazak u željene aplikacije, funkcije ili postavke.
3. Pritisnite ← za povratak na početnu stranicu.

Napomena: S obzirom na to da je za uspostavljanje veze s internetom nužno određeno vrijeme, preporučujemo vam da nakon aktiviranja TV prijemnika iz stanja pripravnosti pričekate nekoliko minuta prije korištenja funkcije Smart TV.

Korištenje izbornika Postavke

Omogućuje podešavanje postavki televizora, poput slike i zvuka.

1. Pritisnite ⚙ daljinski upravljač za prikaz izbornika nadzorne ploče.
2. Odaberite **All settings** (Sve postavke) i pritisnite **OK** redu za ulazak u izbornik postavki.
3. U podizbornicima pritisnite ∧ / ∨ za odabir opcija izbornika, zatim pritisnite **OK**/ 〉 za ulazak u popis opcija ili odgovarajući podizbornik ili pritisnite **OK** za uključivanje ili isključivanje ili pritisnite 〈 / 〉 za podešavanje postavke.
4. Pritisnite ← za povratak na prethodni izbornik.

Korištenje korisničkog priručnika

Korisnički priručnik elektronički je korisnički priručnik za proizvod. Možete pronaći upute za značajke mreže i interneta, daljinskih upravljača i dodataka, kanala i ulaza, Google pomoćnika i tako dalje.

1. Pritisnite ⌂ na daljinskom upravljaču, odaberite **Apps > Your apps > User Guide** (Aplikacije > Vaše aplikacije > Korisnički vodič) i pritisnite **OK** za ulazak.
2. Pritisnite ∧ / ∨ / 〈 / 〉 i **OK** za pregled uputa.
3. Pritisnite ← za povratak na prethodnu stranicu.

Napomena: Značajke se mogu razlikovati ovisno o verziji softvera.

Postavljanje kanala

Ovaj odlomak opisuje automatsko pretraživanje i pohranjivanje kanala. Ovo možete učiniti u bilo kojem od navedenih slučajeva:

- preskočili ste korak instalacije kanala u početnom postavljanju;
- Obaviješteni ste da nema kanala u načinu rada TV-a;
- želite ažurirati kanale.

1. U TV načinu pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču i odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Channel scan** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Skeniranje kanala). Pritisnite **OK/** 〉 za ulazak.
2. Tv uređaj instalira i raspoređuje kanale, sukladno Vašoj zemlji ili regiji. Pritisnuti ∧ / ∨ kako biste odabrali **Country/Region** (Zemlja/Regija), a potom pritisnuti **OK**/ 〉kako biste potvrdili unos. Unesite zaporku koju ste postavili u izborniku **Settings > System > Lock** (Sve postavke > Sustav > Izbornik) za zaključavanje. Pritisnite ∧ / ∨ da odaberite svoju zemlju ili regiju i pritisnite **OK** da biste potvrdili.
3. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir **Automatic search** (Auto pretraga) i pritisnite **OK** za ulaz.
4. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir **Tuner mode** (Tjunerski režim) i pritisnite 〈 / 〉za odabir **Cable** (Kabelska), **Antenna** (Antena) ili **Satellite** (Satelit). *(Napomena: **Satellite** (Satelit) opcija je dostupna samo kod određenih modela.)*
5. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir drugih opcija za konfiguraciju.
6. Nakon završetka konfiguracije, pritisnite ∨ za odabir **Search** (Pretraga) i pritisnite **OK** za početak pretrage kanala.
7. Traženje kanala može potrajati nekoliko minuta. Nakon automatskog pretraživanja, kanali su poredani unaprijed postavljenim redoslijedom. Ako želite urediti popis kanala, pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Edit Channels** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Uređivanje Kanala) i pritisnite **OK** za ulazak.

   *Napomena: Kada je **Tuner mode** (Tjunerski režim) postavljen na **Antenna** (Antena), a **Country/Region** (Zemlja/Regija) postavljena na UK, opcija **Edit Channels** (Uređivanje Kanala) nije dostupna.*

Zajedničko sučelje

Enkriptirane digitalne TV kanale možete dekodirati pomoću modula i kartice sa zajedničkim sučeljem koje možete nabaviti kod digitalnog TV operatera.

Modul sa zajedničkim sučeljem može omogućiti nekoliko digitalnih usluga ovisno o operatoru i uslugama koje odaberete (primjerice, TV program koji se plaća).

Obratite se vašem digitalnom TV operateru zaviše informacija o uslugama i uvjetima.

Korištenje modula sa zajedničkim sučeljem

UPOZORENJE: Prije umetanja modula sa zajedničkim sučeljem isključite vaš TV prijemnik. Pobrinite se da pratite navedene upute. Pogrešno umetanje modula sa zajedničkim sučeljem može oštetiti modul i vaš TV prijemnik.

1. Praćenjem uputa otisnutih na modulu sa zajedničkim sučeljem pažljivo umetnite modul u utor zajedničkog sučelja na TV prijemniku.
2. Modul gurnite do kraja.
3. Uključite TV prijemnik i pričekajte da se funkcija zajedničkog sučelja aktivira. Ovaj postupak može potrajati nekoliko minuta.

   Napomena: Nemojte uklanjati modul sa zajedničkim sučeljem iz utora. Uklanjanjem modula ćete deaktivirati digitalne usluge.

Pristup uslugama sa zajedničkim sučeljem

Nakon umetanja i pokretanja modula zajedničkog sučelja, pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Common interface** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Zajedničko sučelje) i pritisnite **OK** za ulaz.

Ova mogućnost izbornika je dostupna samo ako je modul sa zajedničkim sučeljelj pravilno umetnut i aktiviran. Aplikacije na zaslonu i sadržaj pruža vaš operater digitalne televizije.

Korištenje podnaslova

Za svaki TV kanal možete aktivirati podnaslove. Podnaslovi se emitiraju putem teleteksta ili DVB-T/ DVB-C/DVB-S/DVB-T2/DVB-S2 digitalnog emitiranja. Kod digitalnog emitiranja imate dodatnu mogućnost odabira željenog jezika podnaslova.

Uključivanje/isključivanje podnaslova

1. Pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Prijevod) i pritisnite **OK**/ 〉za ulaz.
2. Odaberite opciju **Subtitle** (Prijevod) i pritisnite **OK** za prebacivanje između uključeno i isključeno.
3. Pritisnite ← za povratak na prethodni izbornik.

Omogućavanje jezika podnaslova za digitalne TV kanale

1. Pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle > Digital subtitle language 1st** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Prijevod > Jezik digitaln. prijevoda 1) i pritisnite **OK/** 〉za ulaz.
2. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir omiljenog jezika prijevoda i pritisnite **OK** za potvrdu.

3. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir **Digital subtitle language 2nd** (Jezik digitaln. prijevoda 2) i pritisnite **OK**/ 〉za ulaz.
4. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir sekundarnog jezika prijevoda i pritisnite **OK** za potvrdu.
5. Pritisnite 〈 za povratak na prethodni izbornik.

Odabir vrste podnaslova za digitalne TV kanale

1. Pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle > Subtitle type** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Prijevod > Vrsta prijev.) i pritisnite **OK**/ 〉za ulaz.
2. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir tipa prijevoda i pritisnite **OK** za potvrdu. Možete odabrati **Hearing impaired** (Slabočujne osobe) za prikaz prijevoda za osobe oštećenog sluha s vašim odabranim jezikom.
3. Pritisnite 〈 za povratak na prethodni izbornik.

Uporaba teleteksta

Odabiranje jezika dekodirane stranice

1. Pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Teletext > Decoding page language** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Teletekst > Jezik dekod. stranice) i pritisnite **OK**/ 〉za ulaz.
2. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir ispravne vrste jezika na kojem će se teletekst prikazivati i pritisnite **OK** za potvrdu.
3. Pritisnite 〈 za povratak na prethodni izbornik.

Jezik digitalnog teleteksta

Na digitalnim TV kanalima možda ćete moći uživati u usluzi s više početnih stranica teleteksta na raznim jezicima, ovisno o TV kući. Ova funkcija omogućuje vam odabir dostupnog jezika kao primarnog jezika koji se odnosi na drugu početnu stranicu teleteksta.

1. Pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > Teletext > Digital teletext language** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > Teletekst > Jezik digital. teleteksta) i pritisnite **OK**/ 〉za ulaz.
2. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir jezika i pritisnite **OK** za potvrdu.
3. Pritisnite 〈 za povratak na prethodni izbornik.

Potrošačka elektronička kontrola (CEC)

Koristite ovu funkciju za pretraživanje CEC uređaja priključenih na HDMI utičnice TV prijemnika i omogućite reprodukciju na dodir i odlazak u način pripravnosti na dodir između CEC uređaja.

Omogućavanje i onemogućavanje T-veza

1. Pritisnite ✿ daljinski upravljač, odaberite **All settings > Channels and inputs > External Inputs > External devices control (CEC)** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Vanjski ulazi > Kontrole vanjskih uređaja (CEC)) i pritisnite **OK**/ 〉za ulazak.
2. Odaberite opciju **HDMI Control** (HDMI Kontrola) i pritisnite **OK** za prebacivanje između uključivanja i isključivanja.
3. Pritisnite 〈 za povratak na prethodni izbornik.

Sinkronizirano uključite TV

Omogućava automatsko uključivanje TV-a pri aktivaciji CEC uređaja (npr. DVD) pomoću daljinskog upravljača uređaja. Pritisnite **OK** kako biste uključili i omogućili ovu funkciju.

Sinkronizirano stanje mirovanja uređaja

Omogućava svim CEC uređajima automatsko pristupanje režimu pripravnosti nakon isključivanja TV-a pomoću daljinskog upravljača. Pritisnite **OK** kako biste uključili i omogućili ovu funkciju.

Napomena: CEC funkcije ovise o spojenim uređajima i neki uređaji možda neće raditi kako treba kada se spoje na ovaj TV. Više pojedinosti potražite u korisničkom priručniku ili zatražite savjet od proizvođača problematičnog uređaja.

HbbTV

HbbTV (Hibridna TV za širokopojasno emitiranje) je usluga koju pružaju neki emiteri i dostupna je samo na nekim digitalnim TV kanalima. HbbTV dostavlja interaktivnu televiziju putem širokopojasnog interneta. Ove interaktivne značajke se dodaju i obogaćuju standardne digitalne programe i uključuju usluge kao što su digitalni teletekst, elektronički programski vodič, igre, glasovanje, specifične informacije koje se odnose na trenutačni program, interaktivno oglašavanje, informacijske časopise, "catch up" TV (opcija "pogledaj propušteno"), itd.

Za uporabu HbbTV-a molimo pobrinite se da je vaš TV povezan na internet i da je HbbTV uključen.

Napomene:
- *Emitiranje HbbTV usluga nije dostupno u svim državama.*
- *Ne možete preuzeti datoteke na vaš TV s funkcijom HbbTV.*
- *Pružatelj aplikacije ili uvjeti emitiranja mogu privremeno onemogućiti HbbTV aplikaciju.*
- *Za pristup HbbTV aplikacijama morate povezati svoj TV na internet putem širokopojasne veze. HbbTV aplikacije mogu raditi neispravno ako je mreža neispravna.*

Pristup HbbTV

1. Pritisnite ✿ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > System > HbbTV settings** (Sve postavke > Sustav > HbbTV postavke) i pritisnite **OK**/ 〉

odaberite opciju **HbbTV** i pritisnite **OK** da biste je uključili.

2. Kada namještate TV digitalni kanal koji nudi HbbTV, ovo će vam biti signalizirano naznakom na zaslonu (općenito crveni gumb ali možete koristiti i gumbe u drugim bojama). Pritisnite naznačeni gumb u boji za otvaranje interaktivnih stranica.
3. Koristite ∧ / ∨ / 〈 / 〉 i gumbe u boji za navigaciju kroz HbbTV stranice i pritisnite **OK** za potvrdu.

Deaktiviranje HbbTV

Da biste izbjegli smetnje koje mogu prouzročiti testovi emitiranja HbbTV možete isključiti HbbTV funkciju:

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču odaberite **All settings > System > HbbTV settings** (Sve postavke > Sustav > HbbTV postavke) i pritisnite **OK**/ 〉kako biste ušli.
2. Odaberite **HbbTV** postavke, a zatim pritisnite **OK** kako biste ga isključili.

Uporaba EPG-a (Elektronskog programskog vodiča)

EPG je vodič na ekranu koji prikazuje raspored digitalnih TV programa. Možete se kretati njime, odabirati i gledati programe.

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Channels and inputs > Channels > EPG** (Sve postavke > Kanali i ulazi > Kanali > EPG) i pritisnite **OK** redu za ulazak, ili pritisnite 📺 na daljinskom upravljaču (ako je dostupan), pojavit će se izbornik **Programski vodič** koji vam omogućuje da dobijete informacije o trenutni ili sljedeći program koji se reproducira na svakom kanalu. Krećite se kroz različite programe pomoću gumba ∧ / ∨ / 〈 / 〉 na daljinskom upravljaču.
2. Upotrijebite srodne gumbe prikazane s lijeve strane zaslona za pregled EPG -a.
   - **Filtar:** Filtar programskog vodića za digitalne TV programe.
     - Krećite se kroz različite vrste pomoću ∧ / ∨ gumba na daljinskom upravljaču.
     - Odaberite jednu ili više vrsta koje želite istaknuti s popis, pritisnite **OK** za odabir ili poništavanje odabira. Oznaka za provjeru pojavit će se s lijeve strane tipa kada je odabrana.
   - **Popis rasporeda:** Pritisnite gumb **OK** za ulaz, zatim odaberite **Schedule Reminder** (Raspored podsjetnika) za postavljanje Kanala, Datuma, Vremena podsjetnika i tako dalje.
3. Pritisnite ← za povratak na prethodni izbornik.

Bluetooth funkcija

Bluetooth® je standard bežične tehnologije za razmjenu podataka na maloj udaljenosti između Bluetooth uređaja. Možete povezati Bluetooth audio uređaj, miš ili tipkovnicu putem TV-a.

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Remotes and accessories** (Sve postavke > Daljinski upravljači i dodaci) i pritisnite **OK**/ 〉za ulazak.
2. Odaberite **Pair accessory** (Dodatak za uparivanje) i pritisnite **OK** redu za ulazak. Televizor će automatski pretraživati Bluetooth uređaje u blizini. Odaberite dostupan uređaj, pritisnite **OK** redu i slijedite upute na zaslonu da biste ga povezali.

   Napomena: Bluetooth tehnologija (ako je dostupna na vašem TV-u) koristi frekvenciju od 2,4GHz, tako da blizina pristupnih točaka bežičnoj mreži, preusmjerivačima ili mikrovalnoj pećnici može ometati Bluetooth audio prijenos. Ako postoje smetnje u audio prijemu, ponovno pokrenite svoj Bluetooth uređaj kako bi našli frekvenciju s manje smetnji, a ako i dalje imate smetnje približite se svom TV-u ili povećajte razmak između TV-a i izvora smetnji.

Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane TTE Corporation pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Umreženo buđenje

Ova funkcija dopušta vam da uključite svoj TV iz stanja pripravnosti putem mreže. Za uporabu ove funkcije, osigurajte sljedeće:

1. Vaš je TV spojen na aktivnu bežičnu kućnu mrežu;
2. Odabrani regulator, kao što je pametni telefon, povezan je s istom bežičnom mrežom kao i vaš TV;
3. U regulator je instalirana aplikacija koja podržava mrežnu funkciju buđenja, kao što je Youtube;
4. U načinu Google TV pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > System > Power and energy > Standby Mode > Network standby** (Sve postavke > Sustav > Napajanje i energija > Način mirovanja > Umreženi stanje pripravnosti) i pritisnite **OK** da biste ga uključili.

Kad je TV u mrežnom standby (stanju pripravnosti), možete koristiti aplikaciju za buđenje TV-a na daljinu.

Bilješke:

- *Ova je značajka onemogućena ako pritisnete i držite ⏻ gumb na daljinskom upravljaču i potvrdite isključivanje TV-a.*
- *Ova značajka možda nije dostupna za neke modele.*

- *Ova je značajka dostupna samo u Google načinu rada TV-a.*

Vraćanje na tvorničke postavke

Omogućuje vam vraćanje TV-a na tvorničke postavke.

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > System > About > Reset > Factory reset** (Sve postavke > Sustav > Više o > Vrati izvorno > Vrati na tvorničke postavke) i pritisni **OK** za potvrdu.
2. Odaberite opciju **Factory reset** (Vrati na tvorničke postavke) i pritisnite **OK** za ulazak. Potom odaberite **Erase everything** (Brisanje sve) i pritisnite **OK** da biste potvrdili.
3. Unesite zaporku koju ste postavili ili pin prema zaslonu.
4. Odaberite **OK** i pritisnite **OK** za potvrdu.
5. Pojavit će se zaslon **Welcome** (Dobrodošli). Slijedite upute u odjeljku I**nitial setup** (Početno postavljanje).

Korištenje glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku

(Nije dostupno za neke modele)*

Prije uporabe glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku, povežite TV s mrežom i prvo provjerite može li pristupiti internetskoj stranici Google. Zatim slijedite korake u nastavku za pristup.

1. Uključite ugrađeni prekidač za Mikrofon (Pogledajte Vodič za brzo pokretanje kako biste pronašli prekidač za Mikrofon na svom TV-u) u položaj uključeno prije korištenja ove značajke.
2. U Google TV modu, pritisnite 🎤 na daljinskom upravljaču.
3. Odaberite „Yes, I'm in (Da, slažem se)".
4. Recite „OK Google (U redu, Google)" ili „Hey Google (Hej, Google)" za aktivaciju.
   Bilješke:
   - Ovo glasovno upravljanje TV-om bez korištenja *ruku dostupna je samo za odabrane modele.* Za više pojedinosti obratite se lokalnom prodavaču.
   - *Potrebno je mirno okruženje za bolju učinkovitost značajke kada je koristite. Preporučena udaljenost za korištenje glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku nije veća od 2 metra ispred njega.*
   - *Isključite ugrađeni mikrofon ako ga ne namjeravate koristiti.*
   - *Dostupnost glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku ovisi o vašoj regiji/zemlji/jeziku.*
   - *Potrošnja energije u stanju pripravnosti povećat će se jer ugrađeni mikrofon uvijek sluša kada je omogućen Google Assistant (Google pomoćnik) ili glasovno upravljanje s ugrađenim mikrofonom.*

- *Ova je značajka dostupna samo u Google načinu rada TV-a.*

Apple AirPlay i HomeKit

Dijelite sadržaj bežično s TV-om koristeći AirPlay i upravljajte TV-om koristeći aplikaciju Home na vašim iPhone, iPad ili Mac uređajima. U izborniku Postavke možete u bilo kojem trenutku postaviti AirPlay i HomeKit.

Ova je značajka omogućena prema zadanim postavkama. Kako biste mogli koristiti ovu značajku, uvjerite se da vaš iPhone, iPad ili Mac jete iOS ili iPadOS uređaj i da je Wi-Fi na iOS ili iPadOS uređaju uključen. Zatim slijedite korake u nastavku za rad.

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > System > AirPlay and HomeKit Settings** > **Apple AirPlay and HomeKit** (Sve postavke > Sustav > Postavke za AirPlay i HomeKit > Apple AirPlay i HomeKit) i pritisnite **OK** za ulazak, ili pritisnite ⏎ (ako je dostupno) na daljinskom upravljaču, zatim odaberite **AirPlay > AirPlay and HomeKit Settings** (AirPlay > Postavke za AirPlay i HomeKit) i pritisnite **OK** za ulazak.
2. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir željene stavke i pritisnite **OK** za ulazak u odgovarajući podizbornik.
3. Pritisnite ← za povratak u prethodni izbornik.
4. Po prvi put aktivirajte značajku zrcaljenja zaslona na vašem iPhone, iPad ili Mac uređaju i odaberite naziv TV-a koji želite povezati s popisa za pretraživanje.
5. Ako se na vašem TV-u pojavi AirPlay lozinka, unesite lozinku na svoj iOS ili iPadOs uređaj.
6. Kako biste zaustavili zrcaljenje vašeg iOS ili iPadOS uređaja, otvorite Centar upravljanja i dodirnite zrcaljenje zaslona, a zatim dodirnite zaustavi zrcaljenje.
   Bilješke:
   - *Ako je vaš Wi-Fi isključen, pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Sve postavke > Mreža i internet > Wi-Fi) i pritisnite **OK** kako biste ga uključili.*
   - *Za onemogućavanje ove značajke, odaberite **All settings > System > AirPlay and HomeKit Settings > Apple AirPlay and HomeKit > AirPlay** (Sve postavke > Sustav > Postavke za AirPlay i HomeKit > Apple AirPlay i HomeKit > AirPlay) i pritisnite **OK** kako biste je isključili.*
   - *Apple, AirPlay, HomeKit i Siri svi su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama.*
   - *Savjetuje se korištenje najnovije verzije iOS-a, iPadOS-a ili macOS-a s ovim Smart TV Pro kako biste mogli koristiti AirPlay i HomeKit.*

Filtar Plave Svjetlosti

Smanjuje količinu plave svjetlosti koju emitira zaslon, što može smanjiti vizualni umor povezan s gledanjem zaslona.

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču za prikaz nadzorne ploče, odaberite **Picture > Eye Health Protection** (Slika > Zaštita zdravlja očiju) i pritisnite **OK/** 〉 za ulaz.
2. Odaberite opciju **Blue Light Filter** (Filtar plave svjetlosti) i pritisnite **OK** za uključivanje ili isključivanje.

Bilješke:

- *Nakon pola sata gledanja televizije, odmaknite se od televizije i odmorite oči.*
- *Kada se odmarate, molimo vas da gledate u daljinu kako biste namjestili cilijarne mišiće oka i tako izbjegnite naprezanje očiju.*
- *Stvorite dobru naviku i radite vježbe za oči kako biste zaštitili vid i spriječili kratkovidnost.*

Promjenjiva Brzina Osvježavanja

(Ako je na HDMI priključku vašeg televizora označeno 144Hz)*

Promjenjiva Brzina Osvježavanja značajka je koja će osigurati igranje igrica bez zastoja i eliminirati podrhtavanje zaslona. Brzina osvježavanja može se dinamički mijenjati do 144Hz. *(Napomena: morate postaviti funkciju **Game Master** (Majstor igre) na **Auto** (Automatski) ili **On** (Uključeno) kako biste je mogli koristiti.)*

Ova je značajka dostupna s HDMI1, HDMI2, HDMI3 ili HDMI4 izvorima (broj HDMI priključaka na TV-u ovisi o modelu TV-a).

Bilješke:

- *4K@144Hz dostupno je samo na HDMI priključcima označenim s 144Hz (nije dostupno na svim modelima). Grafička kartica računala trebala bi moći isporučiti 144Hz, provjerite specifikacije vaše grafičke kartice.*
- *4K@120Hz dostupan je samo na HDMI priključcima označenim s 144Hz/120Hz.*
- *Neki modeli podržavaju brzinu osvježavanja do 120Hz.*
- *Morate biti sigurni da vaša igraća konzola ili računalo podržavaju Promjenjiva Brzina Osvježavanja i možda ćete trebati provjeriti postavke svoje igraće konzole kako biste aktivirali ovu značajku.*
- *Igra/sadržaj također bi trebali podržavati Promjenjiva Brzina Osvježavanja.*

Multi-vizualno

(Nije dostupno za neke modele)*

Omogućuje vam uživanje u različitim programima s obitelji na istom TV-u u isto vrijeme.

Značajka Multi-vizualno omogućena je prema zadanim postavkama. Kako biste koristili ovu značajku, provjerite je li vaš telefon Android OS i je li Wi-Fi na telefonu uključen. Zatim slijedite korake u nastavku za rad.

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings >Network and Internet > Wi-Fi** (Sve postavke > Mreža i internet > Wi-Fi) i pritisnite **OK** (U redu) za uključivanje.
2. Pritisnite ⏎ na daljinskom upravljaču odaberite **Multi Visual** (Multi-vizualno), zatim odaberite željeni način prikaza i pritisnite **OK** za Spojiti.
3. Aktivirajte značajku Emitiranje zaslona na telefonu i na popisu za pretraživanje odaberite naziv TV-a koji želite povezati.
4. Po prvi put, ovisno o različitim vrstama telefona, pojavljuju se dvije situacije:
   - Pojavit će se pozivni upit, odaberite **Accept** (Prihvati) i pritisnite **OK** za povezivanje.
   - Unesite ispravan PIN kod za povezivanje u skladu s PIN porukom na telefonu.
5. Za izlazak iz značajke Multi-vizualno, pritisnite ←, zatim odaberite **OK** i pritisnite **OK** za potvrdu.

   Bilješke:
   - *Ova značajka nije dostupna ni u jednom od slučajeva u nastavku:*
     - *kada TV koristi Netflix ili Media Player.*
     - *ako je video zapis s telefona/DTV-a kodiran.*
     - *kada kapacitet potrebnog video dekodiranja premašuje 4K 60Hz.*
   - *U načinu rada cijelog zaslona, uslijed kompatibilnosti aplikacija trećih strana, može doći do pogreške prilikom vraćanja na dvostruke prikaze.*
   - *Može se koristiti više telefona. Dok ste u načinu rada dvostrukog prikaza, koristite 〈 I 〉 za pomicanje fokusa do TV prikaza, a zatim emitirajte drugi telefon na TV-u.*
   - *Za provjeru svih dostupnih popisa povijesti, pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite **All settings > System > Multi visual settings > Connection list** (Sve postavke > Sustav > Multi-vizualne postavke > Popis povezivanja) i pritisnite **OK** za ulazak.*

Pristupačnost

Omogućuje osobama s oštećenjem vida da čuju i pročitaju tekst.

Omogućavanje ili onemogućavanje TalkBacka

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite All settings > System > Accessibility > TalkBack (Sve postavke > Sustav > Pristupačnost > TalkBack) i pritisnite OK/〉 za ulazak.
2. Odaberite opciju Enable (Uključi) i pritisnite OK za prebacivanje između uključivanja ili isključivanja.

3. Pritisnite ← za povratak u prethodni izbornik.
   Bilješka: Pretvara prikazani tekst u govor kako bi slabovidne osobe mogle lakše komunicirati s proizvodom.

Omogućavanje ili onemogućavanje uvećavanja teksta

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite All settings > System > Accessibility > Text Magnification (Sve postavke > Sustav > Pristupačnost > Uvećanje teksta) i pritisnite OK/› za ulazak.
2. Odaberite opciju Enable (Uključi) i pritisnite OK za prebacivanje između uključivanja ili isključivanja.
3. Pritisnite ← za povratak u prethodni izbornik.
   Bilješka: Za povećanje ili približavanje teksta na zaslonu za slabovidne osobe koje mogu percipirati informacije.

Zvučni korisnički priručnik

1. Pritisnite ⚙ na daljinskom upravljaču, odaberite All settings > System > Accessibility > Audio User Manual (Sve postavke > Sustav > Pristupačnost > Zvučni korisnički priručnik) i pritisnite OK/› za ulazak.
2. Pritisnite ∧ / ∨ za odabir jezika za početak čitanja i pritisnite Stop za zaustavljanje reprodukcije ili Pause za pauziranje reprodukcije.
3. Pritisnite ← za povratak u prethodni izbornik.

Poglavlje 5 - Ostale informacije

Lozinka za roditeljsku kontrolu

- Postavite lozinku u izborniku **Settings > System > Lock** (Sve postavke > Sustav > Zaključaj).
- Da biste ponovno postavili lozinku za roditeljski nadzor korisnika, upotrijebite kôd 0423. Ako zaboravite kôd, unesite kôd za ponovno postavljanje za nadjačavanje postojećih kodova.

Pronalaženje kvarova

Molimo, provjerite sljedeći popis prije zahtijevanja servisa.

Nema slike ili zvuka.

- Pobrinite se da je kabel napajanja pravilno umetnut u utičnicu.
- Pobrinite se da je vrsta izvora pravilno postavljena.
- Pobrinite se da je antena pravilno spojena.
- Pobrinite se da glasnoća nije postavljena na minimum ili da zvuk nije stišan.
- Pobrinite se da slušalice ne budu spojene.
- TV može primati i druge signale osim onog od TV postaja.

Slika nije čista.

- Pobrinite se da je antenski kabel pravilno spojen.
- Provjerite prima li se TV signal ispravno.
- Loša kvaliteta slike može nastati ako su VHS kamera, kamkorder ili drugi periferni uređaj spojeni u isto vrijeme. Isključite jedan od ostalih perifernih uređaja.
- "Naknadna" ili dvostruka slika može nastati zbog opstrukcije antene nastale zbog visokih građevina ili brda. Korištenje izrazito usmjerene antene može popraviti kvalitetu slike.
- Horizontalne točkaste crte prikazane na slikama mogu nastati zbog električnih smetnji, primjerice, sušila za kosu, okolnih neonskih svjetala, itd. Isključite ili uklonite te uređaje.

Slika je pretamna, presvijetla ili ima prejake nijanse.

- Provjerite prilagodbu boje.
- Provjerite postavku svjetline.
- Provjerite funkciju oštrine.

Daljinsko upravljanje ne radi.

- Provjerite baterije daljinskog upravljača.
- Osigurajte da prozor senzora za daljinski upravljač na prednjoj strani TV prijemnika nije pod jakim fluorescentnim osvjetljenjem.
- Pokušajte očistiti prozor senzora za daljinski upravljač na prednjoj strani TV prijemnika mekanom krpom.

Ako prethodni prijedlozi ne riješe vaš tehnički problem, pogledajte jamstvenu karticu za informacije o servisu.

Radni uvjeti

Temperatura 5 °C – 35 °C (41 °F – 95 °F)
Relativna vlažnost zraka 20 – 75% (bez kondenzacije)

Uvjeti pohranjivanja

Temperatura -15 °C – 45 °C (5 °F – 113 °F)
Relativna vlažnost zraka 10 – 90% (bez kondenzacije)

Podaci o radio uređaju

- Frekvencijski opseg Bluetooth® odašiljača: 2400 – 2483.5MHz
- Snaga Bluetooth® odašiljača: 6dBm (+/-2dB)
- Frekvencijski opseg 2.4G Wi-Fi odašiljača: 2400 – 2483.5MHz
- Snaga 2.4G Wi-Fi odašiljača: 14dBm (+/-2dB)
- Frekvencijski opseg 5G Wi-Fi odašiljača:
  - Traka 1: 5150 – 5250MHz
  - Traka 2: 5250 – 5350MHz
  - Traka 3: 5470 – 5725MHz
  - Traka 4: 5725 – 5850MHz
- 5G Wi-Fi napajanje odašiljača: 14dBm (+/-2dB)
- DVB-T/T2/C raspon frekvencija tunera: 50.5 – 858MHz
- DVB-S/S2 raspon frekvencija tunera: 950 – 2150MHz

* Uporaba spektra 5150 – 5350MHz ograničena je isključivo na zatvorene prostore.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK (NI)

OSS napomena

Ovaj proizvod sadrži softver licenciran pod besplatnim licencama ili licencama otvorenog koda. Kopiju cjelovitog odgovarajućeg izvornog koda možete dobiti u roku od tri godine nakon posljednje isporuke ovog proizvoda na stranici: www.tcl.com/opensource.

Ovaj proizvod koristi GPL (verzija 2 i 3) i LGPL (verzija 2.1) i MPL (verzija 1.1).

Za slanje upita i zahtjeva za pitanja vezana uz otvoreni izvor, obratite se u najbliži TCL ured.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod Independent JPEG grupom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod libpng projektom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod Freetype projektom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod zlib projektom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe (libxml2, curl, expat, c-areas) koji se distribuiraju pod MIT.

Ovaj uređaj koristi CyberLink za C koji se distribuira pod Open Source projektom.

Ovaj uređaj koristi opensl, xerces koji se distribuiraju pod Apache License projektom.

GPL softver: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmepg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables

LGPL softver: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-plugins-base, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa_supplicant

BSD softver: webp, mng, uriparser

GNU softver: dosfstools

[Pravna izjava] tvrtke TCL – proizvođača ovog TV prijemnika

Zbog raznih mogućnosti uređaja sa SmartTV – uslugama, ali i ograničenja u dostupnosti sadržaja, neke funkcije, aplikacije i usluge možda neće biti dostupne na svim uređajima i u svim regijama. Za značajke SmartTV-a možda će biti potrebni i dodatni vanjski uređaji ili odvojena uplata članarina. Specifične informacije o uređaju i dostupnosti sadržaja potražite na našem web-mjestu. Usluge i dostupnost sadržaja u SmartTV-u podložni su povremenim promjenama bez prethodne najave.

Sav sadržaj i usluge dostupne putem ovog uređaja pripadaju drugim proizvođačima i zaštićeni su zakonima o autorskim pravima, patentnima, trgovačkim znakovima i/ili intelektualnom vlasništvu. Takav sadržaj i usluge pružaju se samo za vašu osobnu, nekomercijalnu upotrebu. Sadržaj i usluge ne smijete koristiti na način koji nije odobren od njegova vlasnika ili pružatelja usluge. Bez ograničenja u gore navedenom, osim ako je tako izričito odobreno od važećeg vlasnika sadržaja ili pružatelja usluge, sav sadržaj i usluge prikazane pomoću ovog uređaja ne smijete mijenjati, kopirati, ponovno izdavati, slati, objavljivati, prenositi, prevoditi, prodavati, izrađivati prerađevine, iskorištava ili distribuirati na bilo koji način ni putem bilo kojeg medija.

OVIME IZRIČITO POTVRĐUJETE I SLAŽETE SE DA ĆETE UREĐAJ KORISTITI NA VLASTITI RIZIK I DA SAMI SNOSITE ODGOVORNOST ZA EVENTUALNO NEZADOVOLJSTVO KVALITETOM, PERFORMANSAMA ILI PRECIZNOŠĆU. OVAJ SADRŽAJ I SAV SADRŽAJ TE USLUGE DRUGIH PROIZVOĐAČA PRUŽA SE "KAKAV JE" BEZ JAMSTVA BILO KAKVE VRSTE, IZRIČITOG ILI PODRAZUMIJEVANOG. TCL SE IZRIČITO ODRIČE SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA UREĐAJ I NA SVE VRSTE SADRŽAJA I USLUGA, BILO IZRIČITO ILI PODRAZUMIJEVANO, ŠTO SE BEZ OGRANIČENJA ODNOSI NA JAMSTVA ZA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU RAZINU KVALITETE, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMJENU, PRECIZNOST, TIHI RAD I POŠTIVANJE PRAVA DRUGIH PROIZVOĐAČA. TCL NE JAMČI ZA PRECIZNOST, VALJANOST, PRAVOVREMENOST, ZAKONITOST ILI CJELOVITOST BILO KOJE VRSTE SADRŽAJA ILI USLUGA DOSTUPNIH PUTEM OVOG UREĐAJA I NE JAMČI DA ĆE UREĐAJ, NJEGOV SADRŽAJ I USLUGE ZADOVOLJITI VAŠE POTREBE ILI DA ĆE NJEGOV RAD I USLUGE BITI NEOMETAN I BEZ GREŠAKA. NI POD KOJIM OKOLNOSTIMA, UKLJUČUJUĆI NEMAR, TCL NEĆE ODGOVARATI UGOVORNO ILI KRIVNJOM ZA BILO KAKVA IZRAVNA, NEIZRAVNA, POSEBNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, ODVJETNIČKE TROŠKOVE I OŠTEĆENJA U VEZI SA SADRŽANIM PODACIMA, KOJA NASTANU KAO POSLJEDICA KORIŠTENJA UREĐAJA, BILO KOJEG SADRŽAJA ILI USLUGA KOJIMA STE PRISTUPALI VI ILI TREĆA STRANA, ČAK I AKO STE UPOZORENI NA MOGUĆNOST TAKVIH OŠTEĆENJA.

Usluge drugih proizvođača mogu u bilo kojem trenutku i bez najave promijeniti, obustaviti, ukloniti, okončati, prekinuti ili se može onemogućiti pristup i TCL ne jamči za dostupnost sadržaja i usluga u bilo kojem vremenskom razdoblju. Sadržaj i usluge prenose drugi proizvođači putem mreža i naprava za prijenos nad kojima TCL nema nadzor. Bez ograničenja u općenitosti ovog odricanja od odgovornosti, TCL se izričito odriče svake odgovornosti i obveza zbog promjena, prekida, onemogućenja, uklanjanja ili obustave određenih sadržaja ili usluga koje su dostupne putem ovog uređaja. TCL bilo kada i bez najave i obveze može odrediti granice u korištenju ili u pristupanju određenim uslugama ili sadržajima. TCL ne odgovara niti se obvezuje u smislu pružanja korisničke podrške za sadržaje i usluge. Sva pitanja i zahtjeve za popravkom koji se tiču sadržaja ili usluga uputite izravno odgovarajućem dobavljaču usluga i sadržaja.